

A large green circular graphic is centered on the page. It features a dark teal inner circle and a lighter green outer ring. The text is centered within the dark teal circle.

**טבע**  
**קוד התנהגות**  
**לספקים**

Teva Pharmaceutical Industries Ltd. (להלן "טבע"), מקפידה על סטנדרטים מוסריים גבוהים לניהול עסקים, ועושה זאת בהתאם לכל הסטנדרטים, החוקים, הכללים והתקנות הממשלתיים והתעשייתיים, כמו גם בהתאם למדיניות הפנימית של טבע. טבע מצפה להתחייבות דומה מצד ספקיה.

לטבע יש אסטרטגיית ESG (סביבה, חברה וממשל) מקיפה, המתמקדת בתחומים הנחשבים קריטיים לעסק ולבעלי העניין שלנו.



הספקים יכירו את יעדי ה-ESG של טבע לשנת 2030 (הזמינים לצפייה [באתר](#) ה-ESG שלנו) ויתמכו במאמצינו של טבע להשיגם.

קוד ההתנהגות לספקים שלנו מפרט את העקרונות והציפיות העיקריים שטבע דורשת מספקים שיש להם קשרים עסקיים עם טבע או שרוצים ליצור ולשמר קשרים מסוג זה. הקוד כולל גם קישורים למסמכי מדיניות ולעמדות החלים על ספקים של טבע.

באופן כללי, כל הספקים של טבע:

- יבינו ויצייטו לקוד התנהגות לספקים זה ולמסמכי המדיניות והעמדות המקושרים בזאת.
- יחזיקו בתיעוד הדרוש כדי להדגים את הציות שלהם לקוד.
- ידווחו לטבע באופן מיידי על פערים כלשהם בציות לקוד ההתנהגות לספקים, על כל אירוע המשפיע על ציות מסוג זה ועל כל אירוע אחר העלול להשפיע על טבע, על מוצריה של טבע ו/או על ציות הספקים לכל הסכם אספקה או לכל הסכם איכות טכני עם טבע.
- יודיעו לטבע באופן מיידי על כל בדיקה משמעותית של רשויות הבריאות הלאומיות או הבינלאומיות או על בעיה רגולטורית כלשהי מצידן.
- יאפשרו לטבע או לנציגיה המורשים לבצע ביקורות נחוצות של מתקנים, מערכות ו/או מסמכים הקשורים לתוכן של קוד התנהגות לספקים זה, למסמכי מדיניות או לעמדות המקושרים בזאת.
- יישמו את אותם עקרונות מול צדדים שלישיים שאיתם הספקים עובדים באמצעות קוד ההתנהגות לספקים משלהם.
- יצייתו לחוקים, לתקנות, לכללים, להוראות, להיתרים, לרישיונות, לאישורים, לצווים, לתקנים, לאיסורים, לסנקציות ולדרישות של טבע בכל ההיבטים הכלולים בקוד ההתנהגות לספקים זה.
- יצייתו [לעקרונות PSCI](#) (יוזמת שרשרת האספקה של התרופות) שטבע חברה בה.
- ייצרו קשר עם נציג של טבע בכל שאלה הנוגעת לעקרונות ולציפיות המפורטים בקוד התנהגות לספקים זה, בכתובת [TevaSupplierCodeofConduct@tevapharm.com](mailto:TevaSupplierCodeofConduct@tevapharm.com).

הספקים ינהלו את עסקיהם באופן אתי ויפעלו ביושרה. לספקים יהיו מערכות ומסמכי מדיניות הולמים למניעת שחיתות/מניעת שוחד והם לא יהיו מעורבים בפעולות שחיתות, סחיטה או מעילה. יתר על כן, הספקים לא ישלמו או יקבלו שוחד, או ישתתפו בכל תמריץ בלתי חוקי אחר בקשריהם העסקיים או הממשלתיים, כולל באמצעות צדדים שלישיים או מתווכים, והם ישתמשו בשיטות עסקיות הוגנות, כולל פרסום מדויק ואמיתי. הספקים יעמדו בסטנדרטים הבאים:

- **יימנעו מניגודי עניינים:** כולל מצבים המהווים ניגוד עניינים בין האינטרסים שלהם לבין התחייבויותיהם כלפי טבע – או מצבים היוצרים מראית עין של ניגוד עניינים מעין זה. במקרה של ניגוד עניינים פוטנציאלי או ממשי, הספקים יודיעו זאת לטבע באופן מיידי ובכתב.
- **יצייתו לאיסורים על סחר במידע פנים ועל שימוש במידע לא ציבורי.**
- **יצייתו לחוקים ולתקנות בנושא הגבלים עסקיים ותחרות בלתי הוגנת**
- **יעמדו בתקנות בקרת הסחר או בקרת היצוא:** ספקים לא יספקו לטבע חומרים, מוצרים, שירותים, תוכנות או נתונים טכניים שנוצרו, או שהגיעו בכל דרך אחרת, באופן ישיר או עקיף, מהגורמים הבאים:
  - מדינה או טריטוריה שהוטלו עליה סנקציות מקיפות (כיום, אזור חצי האי קרים וסבסטופול, קובה, איראן, קוריאה הצפונית, לבנון וסוריה); או
  - צד (ישות או אדם פרטי) או יעד הכפוף למשטרי סנקציות, או לבקרות יצוא, כולל, בין היתר, אלו שהוטלו על-ידי האו"ם, ארה"ב, ישראל, בריטניה, קנדה והאיחוד האירופי, היכן שקבלתם או העברתם על-ידי טבע יהוו הפרה של משטרי הסנקציות או לבקרות היצוא האלה.
- **יקיימו בקרות עסקיות יעילות ודיווח מדויק, וינהלו רשומות מדויקות ומלאות בהתאם לעקרונות החשבונאיים הבינלאומיים.**
- **ישמרו על שלמות הנתונים עבור חומרים ושירותים:** התייעוד שנמסר לטבע צריך להיות שלם, עקבי ומדויק.
- **יעודדו עובדים וספקי שירותים לדווח על חששות או פעילויות בלתי חוקיות במקום העבודה** ללא חשש מפעולות נקם, הפחדה או הטרדה, תוך הבטחת חקירה נאותה ופעולות מתקנות.
- **יבטיחו טיפול הומני בבעלי חיים המשמשים למחקר, תוך ציות [לעמדה בנוגע לרווחת בעלי החיים](#) של טבע.**
- **יסמיכו, כאשר הדבר רלוונטי, כל הסמכת מעבדה עם AAALAC (האגודה הבינלאומית להערכה והסמכה של מעבדות לטיפול בבעלי חיים).**
- **תקנות למניעת שחיתות:** יצייתו [למדיניות למניעת שחיתות](#) של טבע.

- ספקים שהם **TPRs (צד שלישי מייצג)**: 1. יהיו כפופים לבדיקת הנאותות של מחלקת הציות והאכיפה הגלובלית של טבע: 2. יצייתו לסטנדרטים המפורטים [במדיניות בדיקת הנאותות של גורמי צד שלישי](#) של טבע. יש ליצור קשר עם נציג של טבע לקבלת מידע נוסף באמצעות [ThirdPartyProgramGlobal@tevapharm.com](mailto:ThirdPartyProgramGlobal@tevapharm.com) או [ThirdPartyProgramEU@tevapharm.com](mailto:ThirdPartyProgramEU@tevapharm.com).
- **מוצרים מזויפים**: אם מוצע לספק לרכוש מוצרים מזויפים, מוסטים באופן לא חוקי או גנבים, או אם הוא מגלה מוצרים כאלה בשרשרת האספקה שלו, שעשויים להשפיע על הסחורות/השירותים שהספק נותן לטבע, הספק יודיע על כך לטבע באופן מיידי.
- ספקים הסבורים כי עובד של טבע, או כל אדם או ישות הפועלים בשם טבע, היו מעורבים בהתנהלות בלתי חוקית או בלתי הולמת, ידווחו על העניין באופן מיידי ל-**OBI (יחידת אכיפת היושרה העסקית) של טבע**. יש ליצור קשר באופן חשאי עם נציג טבע בכתובת [www.tevahotline.ethicspoint.com](http://www.tevahotline.ethicspoint.com) או בדוא"ל לכתובת [Office.BusinessIntegrity@tevapharm.com](mailto:Office.BusinessIntegrity@tevapharm.com).
- **מינרלי קונפליקט**: על הספק לוודא שכל החלקים והמוצרים המסופקים לטבע לא מכילים "מינרלי קונפליקט", על פי [מדיניות מינרלי הקונפליקט](#) של טבע, כולל תיקון הולם אם הדבר נדרש על-ידי טבע. בנוסף, אם הספק מספק לטבע באיחוד האירופי, יהיו לספק מערכות שעומדות בסטנדרטים המפורטים בהנחיות בדיקת הנאותות של ה-OECD לשרשראות אספקה אחראיות של מינרלים מאזורי סכסוך ומאזורי סיכון גבוה.

אנו מנהלים את עסקינו באחריות ובהתאם לסטנדרטים האתיים הגבוהים ביותר, כולל כיבוד זכויות אדם, הן בפעולות של טבע עצמה והן בכל רשת האספקה שלנו. הספקים יפעלו על פי נוהלי והליכי עבודה אתיים. הם לא יעסיקו, ישתמשו או ירוויחו בדרך אחרת מכוח אדם המועסק בתנאי כפייה, שעבוד או עבדות חוזית, בעבודות כפייה של אסירים או בסחר בבני אדם. הספקים מאשרים כי המוצרים או השירותים המסופקים לטבע, כולל החומרים המצויים בתוך המוצרים שלהם, מצייתים לחוקים הנוגעים לעבודה בכפייה של המדינה או המדינות שבהן טבע והספק פועלים. הספקים יפקחו על הציות למחויבויות אלו, כולל, בין היתר, בדיקה של אותם סטנדרטים ודרישה לקיימם בשרשרת האספקה שלהם. לשם כך, הספקים יעבירו את מדיניותם בנוגע לעבודה בכפייה לבעלי עניין מרכזיים, כולל, בין היתר, עובדים, מנהלים, מפקחים ואנשי צוות אחרים המפקחים על שרשרת האספקה שלהם, ולספקים שלהם, כאשר הדבר רלוונטי. הספקים חייבים לעמוד בסטנדרטים הבאים:

- **יתמכו בזכויות האדם המוכרות ברחבי העולם ויגנו עליהן**, ויצייתו [לעמדה בנוגע לזכויות האדם](#) של טבע, כולל הפגנת תמיכה ברוח ובהוראות של ההכרזה לכל באי עולם בדבר זכויות האדם ובהנחיות נוספות המפורטות בעקרונות המנחים של האו"ם בנושא עסקים וזכויות אדם.
- ידאגו לקיומו של מקום עבודה חופשי מהטרדה, אלימות, אפליה ויחס של ענישה ו/או התייחסות שאינה הומנית; יקדמו הכללה/גיוון תרבותי; ויצייתו [לעמדת הכללה והגיוון התרבותי](#) של טבע.
- **יבטיחו העסקה מבחירה חופשית ואת חופש התנועה** בכך שלא ישתמשו בשיטות גיוס עובדים מטעות; יאפשרו לעובדים, לקבלנים ולקבלני משנה גישה למסמכי הזיהוי שלהם; ויאפשרו לעובדיהם להתפטר לאחר הודעה בזמן סביר.
- יצייתו **לאמנת הגיל המינימלי של ארגון העבודה הבינלאומי ולאמנה לביעור צורות העסקה חמורות של ילדים של ארגון העבודה הבינלאומי**.
- **שכר, הטבות ושעות עבודה**: יעבירו לעובדים את התגמול הבסיסי ויודאו שכל דיור שניתן לעובדים על-ידי הספק עומד בסטנדרטים המקומיים.
- **יבטיחו פרטיות והגנה על מידע אישי** ויצייתו [למדיניות פרטיות הנתונים](#) של טבע. במקרה של הפרות, יש לדווח עליהן מייד למרכז תפעול האבטחה הגלובלי של טבע באחת מהדרכים הבאות: [gsoc@tevapharm.com](mailto:gsoc@tevapharm.com), +1 973-265-3702 (ישיר גלובלי) או +1-877-TEVA-757 (שיחת חינם בארה"ב).
- הספקים יאספו וישמרו מידע אישי המותר על פי חוק רק כאשר יש צורך לגיטימי לעשות זאת כדי לנהל את עסקיהם עם טבע.
- ישמרו בבטחה על כל מידע חסוי השייך לאנשים, לחברות או לגופים אחרים שעימם הם מנהלים עסקים, לרבות טבע, ויבטיחו שימוש הולם וחוקי במידע זה.
- ינקטו אמצעים כדי לנטר ולהגן על המערכות שבהן מאוחסן המידע החסוי, כולל מניעה של הפרות נתונים/פרטיות פנימיות וחיצוניות וקביעת נהלים לתגובה להפרות כאלה.
- יחייבו באמצעות חוזה כל צד שלישי בעל גישה למידע המתואר בסעיף זה לציית לדרישות ההגנה על מידע מעין זה, כמתואר בסעיף זה.

הבריאות, הבטיחות והרווחה של העובדים שלנו בכל רשת האספקה שלנו חיוניות ליכולת שלנו לספק תרופות למטופלים. הספקים יצייתו [לעמדה בנושאי בריאות ובטיחות תעסוקתית](#) של טבע, וינהלו את פעילויותיהם תוך התייחסות הולמת לבטיחות ולבריאות של עובדיהם ושל הציבור הרחב. הדבר כולל וידוא תחזוקת משק בית הולמת ומתן גישה לעובדים למי שתייה. על הספקים לספק סביבת עבודה בטוחה ובריאה, כולל, כאשר הדבר רלוונטי, בכל מקומות המגורים המסופקים על-ידי החברה. אנו מעודדים את הספקים ליישם תוכניות המשפיעות באופן חיובי על בריאות עובדיהם.

- **הגנה על העובדים** מחשיפה לסיכונים וממשימות תובעניות בלתי סבירות מבחינה גופנית, והבטחה כי ציוד מגן אישי ראוי ותנאי עבודה נאותים ניתנים בהתאם לכל החוקים, התקנות והדרישות האחרות.
- קיום תוכניות **בטיחות לתהליכים**, זיהוי, ניטור ומניעת/בקרת חשיפה לסכנות, וכן הבטחת תגובה לשחרור חומרים כימיים או ביולוגיים מסוכנים, אם רלוונטי.
- **מוכנות ותגובה למצבי חירום** לפי תכנון תרחישים, יישום ותחזוקת תוכניות חירום ונוהלי תגובה.
- **יש לדאוג לזמינות של מידע על סיכונים**, כולל של תרכובות וחומרים תרופתיים, כדי להבטיח ציות לדרישות וניטור מתאים באמצעות מסמכים כגון SDS (גיליונות נתוני בטיחות).

בזמנים שבהם רשימת הבעיות המשפיעות על כדור הארץ הולכת וגדלה, טבע מאמינה שיש לנו אחריות להפחית את השפעתנו על הסביבה, כולל באמצעות רשת האספקה שלנו. הספקים יפעלו בצורה אחראית כלפי הסביבה כדי למזער השפעות שליליות על הסביבה, תוך ציות [לעמדה בתחום הקיימות הסביבתית](#) של טבע. אנו מעודדים את הספקים לשמר משאבים טבעיים, להימנע משימוש בחומרים מסוכנים, ולמחזר, להפחית שימוש ולעשות שימוש חוזר בחומרים. הספק יציית [לעמדת ההתנגדות האנטימיקרוביאלית](#) של טבע, ויספק מידע כנדרש כדי לתמוך ביעד של טבע למזער פליטה של חומרים אנטי-מיקרוביאליים לסביבה (PiE – תרופות בסביבה).

הספקים יתמכו ביעדיה הסביבתיים של טבע לשנת 2030, הכוללים הפחתת פליטות גזי חממה (GHG) במכלול 1 ו-2, שיפור השקיפות בנוגע לפליטות גזי חממה במכלול 3 ועמידה בהתחייבויות של AMR Industry Alliance.

- **יש להשיג/לשמר ולציית** לכל האישורים, ההיתרים והרישיונות הסביבתיים הנדרשים. יש לציית לדרישות ולהגבלות של רישום מידע.
- יש לבסס מערכות **פסולת ופליטות** על מנת להבטיח טיפול, פינוי ואחסון/סילוק בטוחים של כל הפסולת, כולל הערכה, ניהול, בקרה וטיפול עבור כל פסולת, שפכים או פליטות שיש להם השפעות שליליות אפשריות על בני אדם או על הסביבה.
- יש לבצע בדיקת נאותות של מקור חומרי גלם עיקריים כדי לקדם מיקור חוקי ובר-קיימא; יש לסמן ו/או להעביר **חומרים מוגבלים כלשהם הכפופים לרגולציה** במסגרת תוכניות רגולטוריות שונות (למשל, REACH של האיחוד האירופי) לצורך מחזור וסילוק; יש להגיב לבקשות להרכב חומרים בחומרים/חלקים; יש לוודא שחומרים מצמחים/מיערות נלקחים ומיובאים/מיוצאים באופן חוקי.
- **יש לעשות מאמצים סבירים לשקיפות ולחשיפת הציבור** לנתוני וליעדי ESG הקשורים לאיכות הסביבה, כולל היענות לבקשות להשתתפות בתוכניות חשיפה (למשל, שאלוני CDP בנושא אבטחת אקלים/מים).

טבע מעריכה שקיפות ומחויבת לשיפור מתמיד של שיטות העבודה העסקיות הן בפעילות של טבע עצמה והן בכל רשת האספקה שלנו. הספקים ידאגו לקיומן של מערכות ותהליכי ניהול על מנת לאפשר שיפור מתמיד, המשכיות עסקית ועמידה בכל העקרונות המתוארים במסמך זה.

- יש לבסס מערכות **לניהול סיכונים** על מנת לקבוע סיכונים בכל התחומים המפורטים במסמך זה ולפקח עליהם, כולל תוכניות המשכיות עסקית וניהול סיכונים, על מנת לתמוך בהמשכיות התפעול.
- יש להכין **תוכניות הכשרה** המאפשרות להנהלה ולעובדים לתעד ולשפר את ההבנה ואת העמידה בעקרונות, בהנחיות ובתקנות הגלובליים המפורטים במסמך זה.
- **לקיים תקשורת פתוחה וישירה** עם הפונקציות העסקיות המתאימות של טבע, ולבסס מערכות יעילות על מנת להעביר את העקרונות המתוארים במסמך זה לעובדים, לקבלנים ולספקים שלהם.
- **לשפר באופן מתמיד** את ההיענות על-ידי קביעת יעדים לביצוע, יישום תכניות הטמעה ונקיטת פעולות מתקנות נחוצות לליקויים שזוהו באמצעות הערכות, בדיקות וביקורות הנהלה פנימיות או חיצוניות.